

# SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

## Dr. Vermes Albert

Intézetigazgató egyetemi docens  
Eszterházy Károly Egyetem, Anglisztika és Amerikanisztika Intézet  
E-mail: vermes.albert@uni-eszterhazy.hu

### Végzettségek

Phd, nyelvészet, Debreceni Egyetem, 2002  
Matematika–angol szakos középiskolai tanár, KLTE, 1993  
Általános és alkalmazott nyelvész, KLTE, 1993

### Kutatási témák

Kultúra-specifikus elemek fordítási problémái  
Informatikai eszközök a fordítás tanulmányozásában, oktatásában és gyakorlatában  
A fordítás oktatása  
A fordítás szerepe az idegen nyelvek oktatásában és tanulásában

### Munkahelyek és beosztások

2017 –: egyetemi docens, Eszterházy Károly Egyetem, Anglisztika és Amerikanisztika Intézet  
2011–2016: egyetemi docens, Eszterházy Károly Főiskola, Anglisztika Tanszék  
2004–2011: főiskolai docens, Eszterházy Károly Főiskola, Angol Nyelvészeti (később Anglisztika) Tanszék  
2001–2004: adjunktus, Eszterházy Károly Főiskola, Angol Nyelv és Irodalom Tanszék  
1994–2001: tanársegéd, Eszterházy Károly Főiskola, Angol Nyelv és Irodalom Tanszék  
1996–1997: óraadó tanár, Kossuth Lajos Tudományegyetem, Angol Nyelvészet Tanszék  
1993–1994: óraadó tanár, Kossuth Lajos Tudományegyetem, Általános és Alkalmazott Nyelvészet Tanszék  
1993–1994: fordító, CTS szinkronstúdió, Debrecen  
1993–1994: angoltanár, Tóth Árpád Gimnázium, Debrecen

### Oktatási feladatok

A fordítás elmélete és gyakorlata, Angol alkalmazott nyelvészet, Jelentéstan és pragmatika, Angol fonetika és fonológia, Bevezetés a nyelvészetbe

### Tagság szakmai társaságokban

1994–: HUSSE (Hungarian Society for the Study of English)  
1994–: ESSE (European Society for the Study of English)  
2004–: MANYE (Magyar Alkalmazott Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesülete)  
2004–: FIPLV (Fédération Internationale des Professeurs de Langues Vivantes)  
2006–: Magyar Nyelvtudományi Társaság  
2006–: Magyar Akadémia Miskolci Területi Bizottságának Nyelvtudományi Munkabizottsága  
2014–: U.S. Department of State International Exchange Alumni

### Nyelvismeret

angol (C2)  
oroszl (A2)